

JAMHURIYADDA  
SOMALILAND



REPUBLIC OF  
SOMALILAND

XAFIISKA GARYAQAANKA GUUD EE QARANKA  
SOLICITOR GENERAL OFFICE

# FAAFINTA RASMIGA AH OFFICIAL GAZETTE

النّشرة الرّسمية لجمهوريّة صوماليلاند

Sannadka 5aad

Cadad Gaar ah

1/9/2016

XEERKA HAY'ADDA HANTI DHAWRKA  
GUUD EE QARANKA  
XEER Lr. 05/98

Email: garyaqaankaguud@gmail.com  
Web. www.garyaqaankaguud.com

**REPUBLIC OF**



**SOMALILAND**

**THE PRESIDENT**

JSL/M/DEC/222-007/199

DATE: 6 January 1999

Hargeisa

**DECREETO MADAXWEYNE NO: 07/99**

**Madaxweynaha Jamhuuriyadda Somaliland**

MARKUU ARKAY:

Ansixinta Golaha Wakiilada Qaranka ee Xeer lambar 05/98 oo ah Xeerka Hay'ada Hantidhawrka Guud ee Qaranka.

MARKUU ARKAY:

Warqadda ku lambarsan GG/JSL/G-05/K-6/98 kuna taarikhaysan 13/12/98 ee Goalaha Guurtida Qaranka ku ansixiyey Xeerka Hay'adda Hanti Dhowrka.

MARKUU ARKAY:

Qodobka 82aad ee Dastuurka Qaranka.

**Wuxuu**

Soo saaray Decreetadan lagu baahinayo dhaqan galka Xeer Lambar 05/98, Xeerka hay'adda Hanti-Dhawrka Guud ee Qaranka.

Allaa Mahad Leh,

Maxamed Ibraahim Cigaal

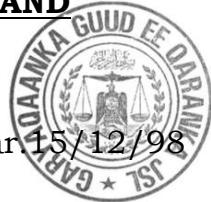
Madaxweyne

## **JAMHUURIYADDA SOMALILAND**

### **GOLAHA WAKIILADA**

XEER/NO.05/98.

Har 15/12/98



### **GOLAHA WAKIILADA JSL.**

MARKUU ARKAY	=Qodobada 145, (4) 146 iyo 147 ee Dastuurka Qaranka JSL.
MARKUU ARKAY	=Qodobada 60aad, 78aad iyo 80aad ee Dastuurka Qaranka JSL.
MARKUU KA DOODAY	=Qodobadda mashruuc sharciga ah iyo soo jeedinta Guddiga dhaqaalaha ee la xidhiidha sharcigan.
MARKUU HABEEYEY	=Si waafaqsan Dastuurka, shuruucda maaliyada iyo xeerarka kale ee Dalka JSL.

### **WUXUU ANSIXIYEY XEERKAN**

**QOD: 1<sup>AAD</sup>**

### **HAY'ADDA H/DHAWRKA GUUD**

#### **Hay'adda Hantidhawrka Guud Waa:-**

- a) Hay'ad dawladeed oo gaar ah sida ku cad qodobka 145aad ee Dastuurka Qaranka.

- b) Hay'adda u saraysa eel eh awood hantidhawrnimo Dalka JSL.
- c) U madax bannaan yahay gudashada waajibaadkiisa iyo hawlaha uu u xil saran yahay sida ku cad qodobka **145<sup>aad</sup>** ee Dastuurka Qaranka JSL

**QOD: 2<sup>AAD</sup>**

**QAAB DHISMEEDKA H/DHAWRKA GUUD**

Hantidhawrka guud waxa uu ka kooban yahay, hantidhawraha Guud iyo Saddex ku xigeenada hantidhawraha guud ah.

**QOD:3<sup>AAD</sup>**

**HANTI DHAWRAHA GUUD**

**Hanta dhawraha guud.**

- a)** Wuxuu qofaa qoysaa Madaxwaynaha JSL, waxaana Ansixinaaya Golaha Wakiilada JSL, sida ku qeexan Qodobka 146 aad ee Dastuurka Qaranka JSL.
- b)** Waa masuulka u sareeya hay'adda Hantidhawrka Guud, wuxuuna awood buuxda u leeyahay gudashada xilkiisa si sharciga waafaqsan.

**QOD:4<sup>AAD</sup>**

**KU-XIGEENADDA HANTIDHAWRKA GUUD.**

- a)** Kuxigeennada Hantidhawrka Guud wax Magcaabaya Madaxwaynaha JSL. Magcaabidaas oo waafaqsan Xeerka iyo Shuruucda Shaqaalaha Dawladda.

- b) Ku xigeenadda Hantidhawraha Guud, Waxay fulinayaan hawlaha Hantidhawraha Guud u wakiisho.
- c) Marka Hantidhawraha Guud uu shaqada ka maqan yahay ama ay ku timaado xaalad u xilka u gudan kari waayo waxa fulinaya xilka Hantidhawraha Guud ku-xigeenka ugu derejada sareeya.

**QOD:5AAD**

### **AGAASIMAYAASHA WAAXAHA**

Agaasimayaasha waaxaha waxa magcaabaya Hantidhawraha Guud Markuu kala tashado ku-xigeenadiisa.

**QOD:6AAD**

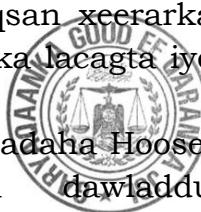
### **SHAQAALAHА HAY'ADDА H/DHAWRKA.**

- a) Shaqaalaynta iyo shaqaalaha Ha'addda Hantidhawrka Guud waxay waafaqsanaanayaan sharciyada iyo xeerka shaqaalaha dawladda.
- b) Hay'adda Hantidhawrka Guud wuxuu ka soo erisan karaa Hay'adaha Dawladda ama Ciidamada Boliska hawl-wadeeno ka qayb qaata hawlaha hay'adda Hantidhawrka Guud, oo aqoon u leh shuruucda maaliyadda ama xeerarka garsoorka.

**QOD: 7AAD**

### **BAADHISTA XISAABAADKA & HANTIDA.**

Hantidhawraha Guud & shaqaalaha Hantidhwraha Guud, waxay awood u leeyihii baadhitaanka maamulka Xisaabaadka iyo Hantida meelaha kala ah:-

- 
- a) Hay'adda Dastuuriga ah si waafaqsan xeerarka iyo sharciyada loo dejiyey maamulka lacagta iyo xisaabaadka Hayadda.
  - b) Hay'addaha Dawladda dhexe, Dawladaha Hoose, Wakaaladaha iyo Shirkadaha dawladdu hantidooda qayb ku leedahay.

### **QOD:8AAD**

#### **KHADKA DOOGADA AH.**

- a) Khadka doogada ah wuxuu u Reeban yahay hay'adda Hantidhawrka, saraakiisha Xisaabaadka ka masuulka ah sinaba uma isticmaali karaan qalinka khadka doogada ah leh, khadka doogada ah laguma qorikaro rasiidhada lacag qabashada, diiwaanada Xisaabaadka iyo Xisaab xidhka.
- b) Saraakiisha Xisaabaadka ka masuulka ah waa in ay ka ilaaliyaan xafiisyadda xisaabaadka inay soo galaan ama yaalaan khadka doogada ah iyo qalimada khadka doogada ah leh.

### **QOD: 9AAD**

#### **AWOODAHA HANTIDHAWRAHA GUUD UU WARBIXINUGU GUDBINKARO MADAXWAYNAHA & G/WAKIILADA**

- a) Hantidhawraha Guud wuxuu awood u leeyahay in uu wakhti kasta u gudbin karo Madaxwaynaha JSL, warbixin la xidhiidha hawlahu uu u xilsaaranyahay.

**b)** Hanti dhawraha waxa ku waajib ah inuu warbixin siiyo Golaha Wakiilada JSL.(Guddiga dhaqaalaha) mar kasta oo ay xogwaraysi ugu yeedhaan.

**QOD: 10AAD**

**REEBANAANTA FARAGELINTA HAWLAHA  
HANTIDHAWRKA GUUD**

a) Hantidhawraha Guud iyo Shaqaalaha hantidhawrka markay Gudanayaan waajibaadka hawleed ee hsarciyadu farayaan lama faragelin karo loomana ogaan karo faro gelin aan sharciga waafaqsanayn.

**QOD: 11AAD**

**DIIWAANGELINTA DOKUMIINTIYADA KHARASH  
& HESHIISYADA.**

- a- Hantidhawrka guud wuxuu sameynayaan Baadhis hore (Prior control) ee kharashka, isagoo inta aanu kharashku bixin sugaya waafaqsanaantiisa sharchiyeed iyo xeerarka xisaabaadka dalka JSL.
- b- Hantidhawraha Guud wuxuu diiwaan gelinayaan dukumiintiyada qandaraasyada Dawladda (Tender document) iyo heshiisyada maalgelineed ee dawladdu qayb ka tahay.

**QOD:12AAD**

**DIIWAANGELINTA DOKUMENTIGA  
LACAGQABASHADA.**

Hantidhawrka Guud wuxuu diiwaan galinayaan dhammaan documintiga lacag qabashada ee dawlada dhewe, dawladaha hoose iyo dhammaan documintiga dakhli dawladeed lagu qabanayo.

**QOD:13<sup>AAD</sup>**

### **BAADHISTA GOOBAHA EE KHARASHYADA**

Hantidhawraha Guud wuxuu samaynayaan badhistaa goobtakharashka, isagoo sugaya xaqiijinaya:-

- a. In kharashku ku baxay hawshii loogu talo galay loona bixiyey si waafaqsan sharciyada iyo xeerarka xisaabaadka loo dejiyey.
- b. In lacaguhu ku baxeen si waafaqsan qorshaha loodejiyey hour marinta dhaqaalaha dalka.

**QOD:14<sup>AAD</sup>**

### **BAADHISTA DAKHLIGA**

Hantidhawrka Guud wuxuu baadhayaan dakhliga soo gala hay'addha sharcigu ogolyahay in ay baadhaan, baadhistaas oo lagu hubinayo in dakhligaloo qabtay lona xereeyey siday farayaan sharciyadda, xeerarka iyo awaamiirta loo dejiyey dakhliga.

**QOD:15<sup>AAD</sup>**

### **BAADHISTA HANTIDA**

Hantidhawrka Guud wuxuu baadhayaan hantida ma guurtada ah iyo hantida guurtada ah iyo xisaabaadka Hantida ah ee hay'adaha sharcigu ogol yahay in ay baadhaan.

# **BAADHISTA XISAABXIDHKA & WARBIXINSANADEEDKA.**



- a) Hantidhawrka Guud wuxuu baadhayaan xisaab xidhka sannadka oo uu soo gudbiyowasiirka maaliyada siduu farayo qodobka 26<sup>aad</sup> ee sharciga xisaabaadka dalka, iyo xisaab xidhka sanadka ee hay'adaha kale ee hantidhawrku awooda u leeyahay baadhista.
  - b) Wasiirka maaliyadda ee dawladdu haddii uu warbixinta sannadka ee hantidhawrka Guud ugu gudbin waayo isagoo raacaya habka iyo wakhtigalagu caddeeyey qodobka 26<sup>aad</sup> ee sharciga habka maamulka xisaabaadka dawladda ,Hay'adaha kale ee Hantidhawrku awooda u leeyahay baadhista xisaabaadkooda haday ku gudbiyaan warbixintaa Hantidhawraha guud habkaiyo wakhtiga ku tilmaaman sharciyada loo dejiyey xisaabaadkooda, Hantidhawraha Guud wuxuu warbixintiisa u gudbinayaa Madaxwaynaha JSL.
  - c) Hantidhawrka Guud markuu baadho xisaab xidhka sanadka ayaa Hantidhawraha guud wuxuu diyaarinayaa warbixin sanadeedkii hantidhawrka. Waxaana warbixintaas oo ay la socdaan nuquladdii cadaynta Hantidhawraha Guud ee sugnaanta xisaabaadka uu u gudbinayaa Golaha wasiirada iyadoo loo gudbin doono Golaha wakiilada ugu danbayn 30ka June sanad kasta.

## **QOD: 17AAD**

### **BAADHISTA XISAABAADKA.**



- a) Hantidhawraha Guud wuxuu baadhayaa xisaabaadka uu soo gudbiyey Xisaabiyaha guud ee dawladda, iyada oo Xisaabiyaha Guud soo raacinaayo xisaabaadka warbixintiisa iyo aaraarta Guud.
- b) Hantidhawraha Guud haddii uu ku arko wax qaladaad ah iyo gefaf ku jira xisaabaadka uu soo gudbiyey Xisaabiyaha guud, waxaa wax laga waydiinayaan Xisaabiyaha guud, haddii Hantidhawraha Guud ku qanci waayo jawaabaha uu bixiyey Xisaabiyaha Guud wuxuu u gudbinayaan dacwad uu ka sameeyey xisaabaadkaasi Maxkamada Sare JSL, si maxkamadu Go'aan uga gaadho cidda ka masuulka ah khaladaadka ka soo ifbaxay baadhista, haddii xisaabaadku hagaagsan yihii Hantidhawraha Guud wuu ansixinayaan.

## **QOD: 18AAD**

### **KA WARBIXINTA MAAMUL XUMADA IYO GEFEFKA XISAABAADKA.**

- a) Hantidhawrka Guud baadhista xisaabaadka ee uu ku sameeyo xisaabaadka hay'adaha sharcigu u ogolaaday inay baadhaan haddii ay ka soo if baxaan gefef maamul xumo eek u lug leh dakhliga iyo kharashka, maamul xisaabeedka bakhaarada iyo maamul xisaabeedka Hantida waxaa Hantidhawraha guud u gudbinayaan

warbixin hay'adaha ay khusayso si wax looga qabto gefefka baadhista ka soo if baxda.

- b) Haddii warbixinta Hantidhawrka guud talo bixinteeda la fulinwaayo, hantidhawraha Guud wuxuu si toosawarbixin ugu gudbinayaan Madaxwaynaha JSL, sida uu farayo qod.9aad.ee sharcigan.

**QOD: 19AAD**

**TALLO-BIXIN.**

Hanta dhawraha Guud wuxuu awood u leeyahay inuu talo bixin u gudbiyo hay'adaha baadhistroodu sharcigu ogolyahay, tallo bixinna waa la soo waydiisan karaa Hantidhawraha Guud.

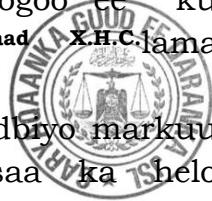
**QOD:20AAD**

**EEDAYNTA &GUDBINTA EEDA.**

- a) Baadhista Hantidhawrka sameeyey hadii ay ka soo if baxaan dambi ciqaabeed, waxaa hantidhawrku ka diyaarinayaan Gal-dacwadeed waxaanu u gudbinayaan xeer ilaalinta gal dacwadeedkaas.
- b) Xeerilaalintu markay hesho gal dacwadeedka Hantidhawrka hadii ku qanco dacwadaas wuxuu fulinayaan oogidda eedda, si waafaqsan qdobada **70aad** iyo **71aad** Ee X.H.C

**QOD: 21AAD**

**FULINTA DACWADAH A HANTIDHARKU SOO  
OOGO**



- a) Dacwadaha Hantidhawrku soo oogoo ee ku sheegan qdobada **70<sup>aad</sup>** **iyo** **71<sup>aad</sup>** X.H.C.lama joojin karo.
- b) Dacwadaha Hantidhawrku soo gudbiyo markuu xeerilaaliyaha dacwadu khusaysaa ka helo galdaqwadeedka hantidhawraha Guud, haddii uu u arko inuu dambi ku cad yahay cidda lagu eedeyey wuxuu xeerilaaliyuhu eedaysanahaa horgaynayaa maxkamadda awoodda u leh dambigaas
- c) Haddii xeer ilaaliyuhu u arko inay eeda wax ka dhimanyihiin waxa uu qoraal u gudbinayaa Hantidhawrka ,isagoo sheegaya waxyaalaha ka dhiman eedda, si Hantidhawrku u soo dhamays tirona waxaa xeerilaaliyuhu Eedaysanaha hirgaynayaa maxkamadda qaadida dacwadaas awood u leh.

### **QOD: 22AAD**

#### **AWOODDA HANTIDHAWRKA GUUD**

Hantidhawrka Guud, Kuxigeenada Hantidhawrka Guud, iyo shaqaalaha Hanti dhawrku markay fulinayaan waajibaadka hawleed ee sharcigu farayo waxay si toosa oo cad u leeyihiin awoodaha hoos ku qoran.

- a) Inay baadhaan goob kasta oo uu ka jiro maamul dawladeed oo ku lug leh maamul lacageed/Hantiyeed baadhana diiwaanada, Buugaagta, Dokmiintiska Xisaabeed, lacagta caddaanka ah, tigidho Khasnadaha, makhaasinada iyo lacagta kharash gareeyey ee raad ku yeelata faldambyeedka soo galo

meeldadwayne waxay adeegsan doonaan Boliiska Qaranka.

- b) In haddii ay baadhis Xisaabeed kula kulmaan faldambiyeed cad waxay awood u leeyihiin in ay xidhaan eedaysanaha sharcigana ku horgeeyaan muddo 48 saac gudahood sida ku xusan qodobka 24aad ee X.H.C.
- c) Waxay u yeedhan karaan in ay yimaadaan xafiiska Hantidhawrka Guud ama yimaadaan goob hawli uga socoto qof kasta si ay uga waraystaan xogogaalnimo ku saabsan meelaha sharciga u ogol yahay inay baadhaan .ciddii leh dhawrsanaanta sharci waxa ay ula xidhiidhayaan sida uu yahay sharciga.
- d) Way baadhi karaan, baadhis awgeedna way u qaadan karaan dokumintis xisaabeed ama dokomintis maamul oo ah maraga muujin dambi cid kasta oo leh.
- e) cid kasta waxa ku waajib ah in ay Hantidhawrka gacan ku siiyaan gudashada waajibaadkoda,
- f) Booliska waa in ay gacan siiyaan Hantidhawrka haddii ay u baahdaan markay gudanayaan waajibaadkooda xileed.
- g) Hantidhawrku wuxuu awood u leeyahay inuu xidho warqad cad (seal) xafiis kasta oo dawladu leedahay, meel kasta oo hanta dawladeed taal ama meel kasta oo dawladeed oo uu tuhun ka galo markay baadhista ku jiraan.
- h) Ciddii jarta warqadda (seal) wuxuu mutaysanayaa ciqaab isagoo Maxkamada loo gudbin doono.

**QOD: 23AAD**

**DHAWRSANAANTA MADAXDA H/DHAWRKA  
GUUD.**



- a) Hantidhawraha guud iyo ku xigeenada Hantidhawraha guud lama xidhi karo haddaan ogolaansho laga helin Madaxwaynaha JSL.
- b) Madaxda faqrada (B) ku xusan ee qodobkan waa la qaban karaa haddii la helo iyagoo dambi faraha kula jira.

**QOD: 24AAD**

**LAALID**

Sharci kasta ama xeer kasta oo ka soo horjeedo sharcigan, ama aan la socon waa la laalay.

**QOD: 25AAD**

**DHAQAN- GALKA**

Sharcigan wuxuu dhaqan gelaya marka uu saxeexo Madaxwaynaha JSL.

**ALLAA MAHAD LEH**

**(AXMED MAXAMED AADAN)**

**Guddoomiyaha Golaha Wakiilada.**

**(MAXAMED XUSEEN CISMAAN)**

**Xoghayaha Guud EE Golaha Wakiilada**

